

## Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

### Bekanntmachung an die Abonnenten des Bundesblattes und der Sammlung der eidgenössischen Gesetze

Gemäss Bundesratsbeschluss vom 20. November 1951 wurde der Abonnementspreis für das Bundesblatt bzw. für die Sammlung der Gesetze auf den **1. Januar 1952** wie folgt festgesetzt:

**Bundesblatt** (Sammlung der Gesetze inbegriffen):

Für ein Jahresabonnement . . . . . Fr. 30.— anstatt Fr. 28.—  
Für ein Halbjahresabonnement . . . . . Fr. 16.— anstatt Fr. 15.—

**Gesetzsammlung** (allein):

Für ein Jahresabonnement . . . . . Fr. 8.— anstatt Fr. 7.—  
Für ein Halbjahresabonnement . . . . . Fr. 4.50 anstatt Fr. 4.—

**Schweizerische Bundeskanzlei**

### Stellenausschreibungen

Die nachgenannten Besoldungen entsprechen den im Bundesgesetz vom 24. Juni 1949 über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten vorgesehenen Grundbesoldungen. Sie umfassen die 10 % Teuerungszulage und die anderen Zulagen nicht.

Anmeldestelle	Vakante Stelle	Erfordernisse	Besoldung Fr.	An- melde- termin
Departement des Innern	Oberforstinspektor	Forstliche Hochschul- bildung. Kenntnis der Amts- sprachen. Praktische Er- fahrungen auf allen Ge- bieten der Forstwirtschaft. Die Bewerber müssen im Besitze des eidg. Wählbar- keitszeugnisses sein	18 182 bis 22 273	8. Dez. 1951   (2..)
<p>Im Falle der Besetzung der Stelle des Oberforstinspektors durch Beförderung wird gleichzeitig die Stelle eines Forstinspektors zur Besetzung ausgeschrieben.</p>				

Anmeldestelle	Vakante Stelle	Erfordernisse	Besoldung Fr.	An- meldungs- termin	
Eidg. Inspektion für Forstwesen, Jagd u. Fischerei, Sulgenauweg 26, Bern 23	Forstinspektor	Wahlbarkeitszeugnis an eine höhere Forstbeamtung. Mehrjährige forstliche Be- tätigung. Kenntnis von zwei Amtssprachen	12 545	8. Dez. 1951	
			bis 16 636		(2..)
Eidg. Statist. Amt, Hallwylstr. 15, Bern	Statistikgehilfe I. Kl.	Kaufmännische oder Verwaltungspraxis Erfahrung in statistischen Arbeiten	6318	10. Dez. 1951	
			bis 10 091		(1.)
Die Stelle wird vorläufig provisorisch besetzt. Die Angestellten des Eidg. Statistischen Amtes gelten als angemeldet.					
Eidg. Oberkriegs- kommissariat, Bern	Kanzlist	Offizier. Abgeschlossene kaufmännische Lehre. Muttersprache italienisch. Gute Kenntnisse der deut- schen und französischen Sprache	6318	3. Dez. 1951	
			bis 10 091		(2..)
Eidg. Oberkriegs- kommissariat, Bern	Kanzleigehilfe 1. Kl., evtl. Kanzlist	Offizier. Abgeschlossene kaufmännische Lehre. Muttersprache französisch. Gute Kenntnisse der deut- schen Sprache	5909	3. Dez. 1951	
			bis 8864 evtl. 6318 bis 10 091		(2..)
Direktion der Armee-Motor- fahrzeugparks Thun 2	6 Kanzleigehilfen, evtl. Kanzlisten	Abgeschlossene kaufm. Lehre. Gewandtheit in Stenographie. Mutter- sprache Deutsch und gute Kenntnisse im Französischen	5909	15. Dez. 1951	
			bis 8864 evtl. 6318 bis 10 091		(2..)
			5909		15. Dez. 1951
bis 8864 evtl. 6318 bis 10 091	(2..)				
1 Kanzleigehilfe, evtl. Kanzlist	1 Kanzleigehilfe, evtl. Kanzlist	Abgeschlossene kaufm. Lehre. Gewandtheit in Stenographie. Mutter- sprache Französisch und gute Kenntnisse im Deutschen	5909	15. Dez. 1951	
			bis 8864 evtl. 6318 bis 10 091		(2..)
			4135		15. Dez. 1951
bis 5290 evtl. 4483 bis 6182	(2..)				
1 Bürogehilfin	1 Bürogehilfin	Kaufmännische oder Verwaltungspraxis. Gewandtheit im Maschinen- schreiben u. Stenographie. Muttersprache Deutsch und gute Kenntnisse im Französischen	4135	15. Dez. 1951	
			bis 5290 evtl. 4483 bis 6182		(2..)

Anmeldestelle	Vakante Stelle	Erfordernisse	Besoldung Fr.	An- meldungs- termin
Abteilung für Landwirtschaft, Laupenstr. 25, Bern	Wissenschaftlicher Assistent, evtl. Bot- aniker bei der Eidg. landw. Versuchs- anstalt Zurich- Oerlikon	Abgeschlossene Hochschul- bildung; umfassende Er- fahrung im pflanzenbau- lichen Versuchswesen und Eignung zu wissen- schaftlicher Arbeit	7727 bis 11 818 bzw. 9364 bis 13 455	8. Dez. 1951      (1.)
	Dienstantritt: 1. Januar 1952.			
Zollkreisdirektion in Basel	Dienstchef I. Kl. beim Hauptzollamt Basel-Bad. Bahn	Die Bewerber müssen min- destens den Grad eines Kontrollbeamten der Zoll- verwaltung bekleiden	9364 bis 13 455	9. Dez. 1951   (1.)
	Dienstchef I. Kl. beim Hauptzollamt Basel-Rheinhafen Kleinhüningen	Die Bewerber müssen min- destens den Grad eines Kontrollbeamten der Zoll- verwaltung bekleiden	9364 bis 13 455	9. Dez. 1951   (1.)
Zollkreisdirektion in Genf	Dienstchef I. Kl. beim Hauptzollamt Genève-gare Cornavin	Die Bewerber müssen min- destens den Grad eines Kontrollbeamten der Zoll- verwaltung bekleiden	9364 bis 13 455	9. Dez. 1951   (1.)
Zollkreisdirektion in Lugano	Revisor bei der Zoll- kreisdirektion Lugano	Die Bewerber müssen min- destens den Grad eines Kontrollbeamten der Zoll- verwaltung bekleiden	7227 bis 11 318	9. Dez. 1951   (1.)
Abteilung für Landwirtschaft, EVD, Laupenstr. 25, Bern	Ingenieur-Agronom II. Klasse bei der Eidg. Versuchs- anstalt für Obst-, Wein- u. Gartenbau, Wädenswil	Längere Erfahrungen auf dem Gebiete des Obst- baues und der Obstver- wertung, Fähigkeit zur selbständigen Durchführung wissenschaftlicher Unter- suchungen, gute Kenntnisse der englischen Sprache	9364 bis 13 455	15. Dez. 1951      (1.)
	Die Stelle wird voraussichtlich durch Beförderung besetzt.			

## Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1951
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	48
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	29.11.1951
Date	
Data	
Seite	914-916
Page	
Pagina	
Ref. No	10 037 674

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.